Pension (1899) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 312.

DATED 5-6-99

[Despatch Abstract.]

Granting a superannuation pension of Rs. 10 per mensem to V. Gopalakistnaiah late Amin Dt. Munsif Court ~~[illegible]~~ Udamalpet.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

[A/1]
500—11-5-98.

C. No. 372

PENSION DEPARTMENT.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

READ the following papers :-

From the Dt. Judge - Coimbatore, dated 25th Feb. 1899, No. 133 ✓

Certificate and report from the Accountant-General, dated 4 May 1899, No. A.D.J./47

ORDER THEREON, 5th June 1899 No. 512

The applicant has rendered a qualifying superior service of 24 yrs + 16 dys. and a qualifying inferior service of 6 yrs. 8 mo. + 19 dys. For his superior service he is eligible for a pension of Rs. 8 p.m. and for the inferior service for a gratuity of Rs. 30/. The Dt. Judge, however, recommends that the deficiency in the applicant's superior service required to complete 25 years' service may be condoned out of his inferior service, under art. 465 A (2)(a) of the CSR and the applicant granted the higher rate of pension that will then be admissible to him. The Acct. Genl. certifies that if the deficiency be condoned, the applicant will be eligib- for a pension of Rs 10/- p.m. in lieu of the pension of Rs 8 + the gratuity of Rs. 30/- otherwise admissible. Submitted that the concession asked for may be granted. Hence draft order for approval.

9mA
17/5/99

23/5/99

Under articles 508 and 518 (b) of the Civil Service Regulations (3rd Edition), His Excellency the Governor in Council is pleased to grant to V. Gopalakrishniah, late Amin, Dt. Munsif's Court, Udamalpet, a Superannuation pension of Rupees (10 - 0 - 0) Te per mensem payable at Udamalpet from 9th February 1899 in consideration of his qualifying Superior service of 24 years, — " — months and 16 days.

2. The deficiency in the applicant's service requ to complete 25 years' service is condoned under a 465 A.(2)(a) CSR

23/5/99

To the Accountant-General, with Register.
" Dt. Judge, Coimbatore

Pension C-No 372

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY.

1. Name of Applicant. V. Gopalakrishniah

2. Father's name. Venkataramaniah

3. Race, Sect and Caste. Hindu, madva Brahmin

4. Residence showing Village and Pergunnah. Coimbatore

5 Present or last employment, including name of establishment. Ameen no 1 on Rs 20, Process Se Establishment, District Munsif's Court, Udamalpet.

6. Date of beginning of service. 20-12-1867

7. Date of ending of service. 8-2-99

	Y.	M.	D.
8. Length of service, including interruptions	31	1	20
of which superior	24	"	23
inferior	6	8	20
non-qualifying and interruptions	"	4	14

9. Class of pension or gratuity applied for, and cause of application.* Superannuation pension and gratuity under article 508 C.S.R.

10. [Average] emoluments or pay. 20 Rs

11. Proposed pension. Rs 8 } Article 436 (b)

12. Proposed gratuity. Rs 30 }

13. Date from which pension is to commence. 9-2-99

14. Place of payment. Udamalpet

15. Date of applicant's birth by Christian era.† 28-7-1843

16. Height. 5 Ft, 1 1/4 inches

17. Marks. A scar below the left eye brow One do below it on the chin — & a mole under the right arm pit. & a scar on the left hand over the thumb. & a scar in the middle of the forehead.

18. Date. 14-2-99

The name is also spelt as Gopalakrishnier and Gopalakristnier

× Certified that the above finger prints have been taken in my presence under my personal superintendence from the left hand of the individual whose pension forms the subject of this application.

* If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate).

× 8. Mallavsie

District Judge

25-2-99

District Munsiff

SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.

No 214

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF Gopalakrishnaiah, Amin no. 1 District Munsif's Court Udamalpet.

Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting Allowance.	Date of beginning.	Date of ending.	Period reckoned as service. Y.	M.	D.	Period not reckoned as service. Y.	M.	D.	Remarks.	How verified.	Remarks by the Audit Officer.
		RS.	RS.											
Regular Dt. Munsif's Court, Coimbatore	Ag 8th gumastah (9th gumastah)	10	"	20-12-1867	10-9-1868	"	8	~~22~~ 21					Services from 20-12-67 to 31-7-74 have been verified from detailed statements and pay abstracts of Dt. Court of Coimbatore by Mr. Duncan Irvine, Dt. Judge.	Verified as shown in col: "How verified" in the 2nd page of the application and the verification of the service from 68 confirmed by reference partly to the audit registers and partly to the annual Returns on record in this office.
	Ag 6th gumastah 7th acting (9th gumastah)	10	"	11-9-1868	28-2-1869	"	5	20				7th clerk made permanent		
	Ag 6th gumastah (7th gumastah)	10	"	1-3-1869	1-7-1869	"	4	1						
	Ag 5th gumastah (7th gumastah)	10	"	2-7-1869	17-7-1869	-	-	16						
	Ag 6th gumastah (7th gumastah)	10	"	18-7-1869	21-10-1870	1	3	~~5~~ 4						
	Ag 5th gumastah (7th gumastah)	10	"	22-10-1870	18-11-1870	"	"	~~28~~ 27						
	Ag 4th gumastah (7th gumastah)	10	1 Re	19-11-1870	12-12-1870	"	"	24						
	Ag 5th gumastah (7th gumastah)	10	-	13-12-1870	18-1-1871	"	1	~~7~~ 6						
	Privilege leave			19-1-1871	2-2-1871	"	"	~~15~~ 14 28						
	Ag 5th gumastah 6th from 1-5-1872 (7th gumastah)	10	-	3-2-1871	30-11-72	1	9	~~26~~				Confirmed as 5th clerk		
	5th gumastah	10	"	1-12-1872	12-2-1873	"	2	12						
	Ag 4th gumastah (5th gumastah)	10	1 Re	13-2-1873	21-4-1873	"	2	~~7~~ 9						
	5th gumastah	10		22-4-1873	8-9-1874	1	4	17						
						6	8	19						
	4th Do Sub pro tem	11		9-9-1874	13-2-1876	1	5	5					Services from 1.8.74 to 31.8.83 have been verified from detailed statements and pay abstracts of Dt. Munsif's court Coimbatore by Mr. Mathava Rao Dt. Munsif	
	Leave on private affairs			14-2-1876	26-3-1876				"	1	~~11~~ 13			
	4th gumastah do	11		27-3-1876	8-9-76	"	5	~~13~~ 12						
	Leave without allowances			9-9-1876	18-9-76					"	10			
	4th gumastah do	11		19-9-1876	15-4-77	"	6	27						
	Leave without allowances			16-4-1877	19-4-77				"	"	4			
	4th gumastah do	11		20-4-1877	7-10-77	"	5	18						
	Leave on private affairs (without pay)			8-10-1877	22-10-77				"	"	15			
	4th gumastah do	11		23-10-1877	31-3-79	1	5	~~9~~ 8						
	4th clerk ~~do~~ permt	15		1-4-79	15-3-80	"	11	15				Revision of Judicial Establishment. G.O. no. 2343 dated 19-11-78		
	Leave on forfeiture of pay		"	16-3-80	21-3-80				"	"	6			
	4th clerk	15	"	22-3-80	24-7-81	1	4	~~4~~ 3						
	Leave on forfeiture of pay			25-7-81	31-7-81				"	"	~~7~~ 6			
	4th clerk	15		1-8-81	31-3-82	"	8	"						
	Do	17		1-4-82	31-7-83	1	4	"				Increase of pay		
	Ag 3rd clerk (4th clerk)	17	"	1-8-83	19-8-83	"	"	19						
	4th clerk	17	"	20-8-83	31-8-83	-	-	~~12~~ 11				Transferred to Dt. Munsif's court Udamalpet.		
Regular Dt. Munsif's court Udamalpet.	Do	17	"	1-9-83	12-5-84	"	8	12					The services from 1.9.83 to 8.2.99 have been verified with reference to acquittance rolls of this Court.	
Process service	Ag Dy Nazir (4th clerk)	17	5	13-5-84	25-6-84	"	1	~~14~~ 13						
Regular	4th clerk	17	"	26-6-84	21-10-84	"	3	26						
	Leave without allowances			22-10-84		"	"	"			1			
	4th clerk	17		23-10-84	31-8-88	3	10	~~9~~ 8						
Process service	Ag Dy Nazir (4th clerk)	17	5	1-9-88	2-10-88	"	1	2						
Regular	4th clerk	17	"	3-10-88	16-10-88	-	-	14						
	Leave without allowances			17-10-88	5-11-88						~~20~~ 19			
	4th clerk	17		6-11-88	31-1-90	1	2	25				Transferred on promotion to Process service Establishment as Amin no. 1 on Rs 20		
Process service	Amin no. 1	20		1-2-90	13-11-92	2	9	13						
	Privilege leave			14-11-92	13-12-92	"	1	"						
	Amin no. 1	20		14-12-92	22-6-97	4	6	9						
	Leave without allowances			23-6-97	22-7-97				"	1	"			
	Amin no. 1	20		23-7-97	8-2-99	1	6	~~17~~ 16						
	Total period of Service			Superior		24	"	~~23~~ 16						
				Inferior		~~6~~	~~8~~	~~20~~	"	4	14			

15 13-3-77 Pri leave

99-2-8
74-9-9
24-4-29
24-5-21 19
31-1-27

District Munsif

This is extracted from the Superior Re

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant Fair
2. Explanation of any suspension or degradation. nil
3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. (*See* Chapter XXI). nil
4. Explanation under Article 469 so far as the Head of the Office can give it. The applicant is too old and weak to do the outdoor work of amin
5. Any other remarks. Retirement is voluntary. The applicant has been found to return processes always too late and he is weak
6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not [*See* Article 991 (*b*)]. The service claimed may be admitted

G. T. Mackenzie
District Munsif
SIGNATURE.

CERTIFICATE AND REPORT OF THE AUDIT OFFICER (1).

Certified that qualifying service in superior grades has been duly proved for 24 years and 16 days and that a Superannuation Pension not exceeding Rs 8-0-0 per mensem equal to $\frac{24}{60}$ th average emoluments is admissible under articles 508 and 518 (b) of the C. S. R 3rd Edition.

2. Certified further that the applicant's qualifying service in Inferior Grades has been duly proved for 6 years 8 months and 19 days and that a gratuity not exceeding Rs 30/- equal to 3 months pay is admissible under articles 436 and 524 (a) of the C. S. R. 3rd Edition.

(3) The applicant's total service in Superior grades falls short of 25 years by 11 months and 14 days and the District Judge Coimbatore in para 2 of his letter No: 133 dated 25-2-99 enclosed recommends that this deficiency may be condoned under article 465 A (2) (a) of the C. S. R in considerat[illegible] applicant's service rendered in Inferior [illegible] granted a higher pension.

Upon any conditions which it may think fit to impose, should Government be pleased to condone the deficiency, the applicant may be granted a pension not exceeding Rs 10-0-0 per mensem equal to $\frac{30}{60}$ th average emoluments in lieu of the pension of Rs 8-0-0 per mensem certified to be admissible in the 1st para. In this case the applicant will not be eligible for the separate gratuity for his Inferior Service referred to in para 2 above.

4 In accordance with Rule 3 under Article 994 (b) the attention of the Government is invited to Article 514 of the Regulations.

Ent. 2/5

Fort St George
Accountant General's Office
4th May ~~April~~ 99 }

To The Under Secretary to Government
Pension Department.

A. D. J.
47

W. Dawson
Offg. Accountant General

APPLICATION FOR PENSION ~~OR~~ & GRATUITY—

Date of Application. 14-2-99

Name of Applicant. Gopalakrishnier

Last Appointment. Amin no. 1 on Rs 20, D.C. munsif's court, udamalpet.

Class of pension or gratuity. Superannuation pension under article 508 CSR

Amount of pension sanctioned. Rs 5

Amount of gratuity sanctioned. Rs 30

Date of commencement. 9-2-99

Date of sanction.

Cur; 372/99

16 FEB 1899
COIMBATORE

ENGLISH AND TAMIL.

SERVICE BOOK No 2

OF

Gopalakrishnaier, Amin

3,000—18-2-95. Price annas.

9
1
372

English and Tamil.

SERVICE BOOK

சர்வீஸ் புஸ்தகம்

OF

Name
பெயர் Gopalakristnier

Race
ஜாதி Brahmin

Residence
இருப்பிடம் Coimbatore

FATHER'S தகப்பனுடைய
Name
பெயர் Venkataramaniahr

Residence
இருப்பிடம் Coimbatore

Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained
எவ்வளவு சரியாய்த்தெரிந்துக் கொள்ளக்கூடுமோ அவ்வளவுவரையில் கிரிஸ்து அப்தப்படி ஜனனதேதி 28" July 1843

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற் கொருமுறை கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டும்; (8), (9) கலங்களில் பெயர்த்தெழுதவாவது வேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுபடியும் அத்தாட்சி செய்யப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

1 ௧ Name. பெயர்.	2 ௨ Race. ஜாதி.	3 ௩ Residence. இருப்பிடம்.	4 ௪ Father's name and residence. தகப்பனுடைய பெயரும் இருப்பிடமும்.	5 ௫ Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. எவ்வளவு சரியாய்த்தெரிந்துக்கொள்ளக்கூடுமோ அவ்வளவுவரையில் கிறிஸ்து அப்தப்படி ஜனன தேதி.	6 ௬ Exact height by measurement. அளந்துபார்த்தறிந்தசரியான உயரம்.	7 ௭ Personal marks for identification. நபர் தெரிதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	8 ௮ Signature of (non-gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	9 ௯ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்துசெய்கிற வேறேஉத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
Gopalakristnan	Brahman	Coimbatore	Venkataramaniar Coimbatore	28-7-1843	5 ft 1¼ in.	A scar below the left eye brow. one so below it on the chin one mole under the right arm pit a scar on the left hand over the [illegible] a scar on the middle of the [illegible] Certified that the above finger prints have been taken in my presence and under my personal superintendence from the fingers of the individual whose services are entered in this book. G. T. Mackenzie District Judge 25-2-97.	Gopalakristnan	[illegible] Dt. Munsif

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற் கொருமுறை டெயர்த்தெழுதவாவதுவேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுபடியும் அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டும்; (8), (9) கலங்களில் செயயப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯
Name. பெயர்.	Race. ஜாதி.	Residence. இருப்பிடம்.	Father's name and residence. தகப்பனுருடைய பெயரும் இருப்பிடமும்.	Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. எவ்வளவு சரியாய்த்தெரிந்துக்கொள்ளக்கூடுமோ அவ்வளவுவரையில் கிறிஸ்து அப்தப்படி ஜனன தேதி.	Exact height by measurement. அளந்துபார்த்தறி[illegible]யான உயரம்.	Personal marks for identification. [illegible]ரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Signature of (non-gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்துசெய்கிற வேறேஉத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற் கொருமுறை டெயர்த்தெழுதவாவதுவேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுபடியும் அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டும்; (8), (9) கலங்களில் செய்யப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯
Name. பெயர்.	Race. ஜாதி.	Residence. இருப்பிடம்.	Father's name and residence. தகப்பனுடைய பெயரும் இருப்பிடமும்.	Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. எவ்வளவு சரியாய்த்தெரிந்துக்கொள்ளக்கூடுமோ அவ்வளவுவரையில் கிறிஸ்து அப்தப்படி ஜனன தேதி.	Exact height by measurement. அளந்துபார்த்த சரியான உயரம்.	Personal marks for identification. [illegible] தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Signature of (non-gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப் பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designatio of the head of the office o other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்துசெய்கிற வேறேஉத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVE
இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற் கொருமுறை
கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டும் ; (8), (9) கலங்களி

FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.
பெயர்த்தெழுதவாவது வேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுபடியும் அத்தாட்சி
செய்யப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

1 ௧ Name. பெயர்.	2 ௨ Race. ஜாதி.	3 ௩ Residence. இருப்பிடம்.	4 ௪ Father's name and residence. தகப்பனுடைய பெயரும் இருப்பிடமும்.	5 ௫ Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. எவ்வளவு சரியாய்த் தெரிந்துக்கொள்ளக்கூடுமோ அவ்வளவாயில் கிறிஸ்து அப்தப்படி ஜனன தேதி.	6 ௬ Exact height by measurement. அளந்துபார்த் தறிந்தசரியான உயரம்.	7 ௭ Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	8 ௮ Signature of (non-gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்படாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	9 ௯ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்துசெய்கிற வேறேஉத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

1 க	2 உ	3 ங	4 ச	5 ரு	6 சா	7 எ	8	9 கூ	10 க0	11 கக	12 கஉ	13 கங
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நியமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்படாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.		Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப் போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்கு மாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையான தென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவனைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து முலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.
Ameen no 1 Process service Establishment Dt Munsif's Court [illegible]		[illegible] 1st December 31-1-96					1898	[illegible] with reference to [illegible] Rolls				
	Leave without allowances 15 days from 23 June 1897 Extension of leave without allowances for 15 days from 8th July 1897					Gopala Kristna						

1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 ௨ Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ, அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	3 ௩ If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	8 ௮ Signature
					Verified up to		

9 ௯ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	10 ௧௦ Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	11 ௧௧ Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையான தென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	12 ௧௨ Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	13 ௧௩ Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.
31st December 1897 District Munsif 15-1-98 My predecessor has recorded very bad remarks about this amin. The fact that I have allowed this man to remain in service for one year is sufficient evidence that he did his work under me satisfactorily 22/12/98				Amin Gopalakrishna Aiyar is fined one rupee for not returning ~~this~~ in time the warrant of attachment entrusted to him in O.S. 995/97 - 18/11/97 Fine remitted on explanation as per order dated 2nd Dec 97. 2.12.97

1 க	2 உ	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 எ	8	9 ௯	10 க0	11 கக	12 க௨	13 க௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ் செய்யப்படாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப் போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்கு மாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken-nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையான தென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவனைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.
						Verified up to 8th Feb 1899		8-2-99	Retired from service from 9-2-99 at his option		District munsif G.T. MacKenzie	

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	9 ௯	10 ௧௦	11 ௧௧	12 ௧௨	13 ௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானல் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் செ[illegible] சீரா[illegible] காக்செய்யப்பெரத உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவைபோன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken-nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward, or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் ,தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனும் கொடுத்ததற்காவது அவனைப்புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆகரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯	10 ௧௦	11 ௧௧	12 ௧௨	13 ௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலை அல்லது அத் காட்சி கை ழுத்துசெய் வேறேஉத் யோகஸ்தரு யகையெ ழுத்தும் உத் யோகப் பெ ரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெருகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 க	2 உ	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯	10 க0	11 கக	12 கஉ	13 க௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature designation head of office or attesting	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯	10 ௧௦	11 ௧௧	12 ௧௨	13 ௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்திலின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவைபோன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது, கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவனைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯	10 ௧0	11 ௧௧	12 ௧௨	13 ௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯	10 ௧௦	11 ௧௧	12 ௧௨	13 ௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ:	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக:	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
௧	௨	௩	௪	௫	௬	௭	௮	௯	௧௦	௧௧	௧௨	௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்துசெய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவனைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 க	2 உ	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 எ	8 அ	9 ௯	10 க0	11 கக	12 கஉ	13 க௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானல் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted, Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்றுப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது, கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது, அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯	10 ௧௦	11 ௧௧	12 ௧௨	13 ௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமனத் தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசாரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய [illegible] கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவனைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
௧	௨	௩	௪	௫	௬	௭	௮	௯	௧௦	௧௧	௧௨	௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலைபானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் செஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெருகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப் போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்கு மாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம் வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 க	2 உ	3 ங	4 ச	5 ரு	6 சா	7 எ	8 அ	9 க	10 க0	11 கக	12 க உ	13 க ங
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப் பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவனைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯	10 ௧0	11 ௧௧	12 ௧௨	13 ௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ, அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்த தற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

REGISTER OF LANDS HELD BY UNCOVENANTED PUBLIC SERVANTS.

அன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்படாத) சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள நிலங்களைப்பற்றிய ரெஜிஸ்ட்டர்.

Name of Uncovenanted Public Servant. அன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்படாத) சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தருடைய பெயர்.	Date of entertainment in the Public Service. சர்க்கார் உத்தியோகத்தில் அமர்ந்த தேதி.	Office and department in which employed. உத்தியோகமாய் அமரும் ஆபிஸும் இலாகாவும்.	District and division in which land is situated. நிலம் இருக்கிற டிஸ்டிரிக்டும் டிவிஷனும்.	Particulars regarding Landed Property. பூஸ்திதியைப்பற்றிய விவரங்கள்.				When acquired, inherited, &c. பெற்றுக்கொண்டது, முன்னோர்டத்திலிருந்து உரிமைவழியாய் அடைந்தது முதலியவை எப்போது?	By what means and for what purpose acquired. என்ன முகாந்தரத்தினால் என்னகாரியத்திற்காகப் பெற்றது?	Nature of interest possessed by the officer concerned in such landed property. அவ்வகையான பூஸ்திதியில் பிரஸ்தாப உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள பாத்தியதை இப்படிப்பட்டதென்பது.	REMARKS. ஷரா.
				Nature of property (*i.e.*) whether lands, gardens with or without houses attached. சொத்து இப்படிப்பட்டதென்பது, அதாவது, நிலமா? தோட்டமா? வீடும் அதனுடன் சேர்ந்திருக்கிறதா? இல்லையா?	Extent. விஸ்தீர்ணம்.	Assessment. வரி.	In whose name registered. யார்பேரால் ரெஜிஸ்டராயிருக்கிறது?				
						Rs. ரூ.					

REGISTER OF LANDS HELD BY UNCOVENANTED PUBLIC SERVANTS.

அன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்படாத) சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள நிலங்களைப்பற்றிய ரெஜிஸ்ட்டர்.

Name of Uncovenanted Public Servant. அன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்படாத) சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தருடைய பெயர்.	Date of entertainment in the Public Service. சர்க்கார் உத்தியோகத்தில் அமர்ந்த தேதி.	Office and department in which employed. உத்தியோகமாய் அமரும் ஆபிஸும் இலாகாவும்.	District and division in which land is situated. நிலம் இருக்கிற டிஸ்ட்ரிக்ட்டும் டிவிஷனும்.	Particulars regarding Landed Property. பூஸ்திதியைப்பற்றிய விவரங்கள்.				When acquired, inherited, &c. பெற்றுக்கொண்டது, முன்னோரிடத்திலிருந்து உரிமை வழி[illegible] அடைந்தது முதலியவை எப்போது?	By what means and for what purpose acquired. என்ன முகாந்தரத்தினால் என்னகாரியத்திற்காகப் பெற்றது?	Nature of interest possessed by the officer concerned in such landed property. அவ்வகையான பூஸ்திதியில் பிரஸ்தாப உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள பாத்தியதை இப்படிப்பட்டதென்பது.	REMARKS. ஷரா.
				Nature of property (*i.e.*) whether lands, gardens with or without houses attached. சொத்து இப்படிப்பட்டதென்பது, அதாவது, நிலமா? தோட்டமா? வீடும் அதனுடன் சேர்ந்திருக்கிறதா? இல்லையா?	Extent. விஸ்தீர்ணம்.	Assessment. வரி.	In whose name registered. யார்பெ[illegible] ரெஜிஸ்ட்டராயிருக்கிறது?				
						Rs. ரூ.					

The Services up to the 31st December 1892
are verified with reference to acquittance Rolls.

15-1-93

A Srinivasa Iyengar
A/D Munsif 3/90

The Services up to 31st December 1893 are verified with reference to acquittance Rolls.

15-1-94

A Srinivasa Iyengar
Dist. Munsif

A Srinivasa Iyengar

St. MacKenzie
District Judge

SERVICE BOOK

OF

Name. V. Gopalakristniah

Caste or Race. Brahmin

Residence. Coim[illegible]tore.

FATHER'S Name. V. S[illegible] [illegible]manale

FATHER'S Residence. Coim[illegible]tore.

Date of birth. 28th July 1843

1 Name of appointment.	2 Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary.	3 Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	4 Pay.	5 Acting allowance.	6 Date of appointment.	7 Signature of Officer.
Deputy Nazir District Munsiff's Court Udamalpet.	Acting and permanent.	4th Clerk in the Regular Estt.	17–	5–	1st September 1888	
4th Clerk District Munsiff's Court Udamalpet.	Substantive permanent.	"	17–		3rd ~~1st~~ October 1888	
	Leave without allowances.				17th Octo. 88	
4th Clerk Dist Munsiff's Court Udamalpet.	Substantive permanent.	"	17–		5th November 1888	
Ameen No. 1 Process Service of the Court	Substantive	"	20–	"	1st February 1890	
From Udamalpet.	Substantive and permanent					

The services upto the 31st December 1891 are verified with reference to Acquittance Rolls.

11-1-92

for one month ... ber 1892.

31st Aug 188

8 Character of Officer. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.*	9 Signature & designation of immediate head of the Office.	10 Date of termination of appointment.	11 Reason of termination *e.g.*, *transfer, promotion, return of permanent incumbent.*	12 Signature and designation of immediate head of the Office.
	Sd/ District Munsiff	1st October 1888	Return of permanent incumbent	Sd/ District Munsiff
	Sd/ District Munsiff	16 October 1888	Leave	Sd/ District Munsiff
	Sd/ Dist. Munsiff	5th Nov 88		Sd/ Dist. Munsiff
	Sd/ District Munsiff	31st January 1890	Transferred to the Process Service Estt of this Court as Ameen No 1	District Munsiff

The services of the Coimbatore District Munsiff's Court are verified partly by the District Court and partly by the said Munsiff's Court vide the statement hereto attached. The services of this Court have been duly verified from the detail statements and Pay abstracts in record in this Court.

Sd/

District Munsiff

Dist. Munsiff

Sd/

District Munsif.

1 Name of appointment.	2 Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary.	3 Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	4 Pay.	5 Acting allowance.	6 Date of appointment.	7 Signature of Officer.
9th Gumastah, District Munsiff's Court Coimbatore	Substantive Permanent	"	10	"	20/12/1867	Ell
8th Gumastah Do.	Acting Permanent	9th Gumastah	10	"	Do.	Ell
6th Gumastah Do.	Do.	Do. & 8th Do. from 11th Septr 68. & 7th Do. from 1st March 1869.	10	"	11/9/1868	Ell
			10	"	2/7/1869	Ell
5th Gumastah	Do.	7th Do.	10	"	18/7/1869	Ell
6th Gumastah	Do.	7th Do.	10	"	22/10/1870	Ell
5th Gumastah	Do.	Do.	11	"	19/11/1870	Ell
4th Gumastah	Do.	Do. & 6th Do. from 1st May 1872	10	"	13/12/1870	Ell
5th Gumastah	Do.					
Had privilege leave from 19th January 1871						
			10	"	1/12/1872	Ell
5th Gumastah	Substantive Permanent	"	11	"	13/2/1873	Ell
4th Gumastah	Acting Permanent	5th Do.	10	"	22/4/1873	Ell
5th Gumastah	Substantive Permanent	"	10	"	9th Septr 74	Ell
4th Do.	Protem Do.	"				
Was on leave on private affairs from 14th February to 26th March 1876						Ell
Was on privilege leave from 1st to 13th March 1877						Ell
Was on leave on private affairs for 15 days from 8th to 22nd October 1877.						
4th Clerk District Munsiff's Court of Coimbatore.	Substantive permanent	"	13	"	1st April 1879	Ell Ell
On leave from 16th to March 1880 on forfeiture of pay						Ell
4th Clerk, Dt Munsiff's Court, Coimbatore	Substantive permanent	"	15	"	22nd March 1880	Ell

8

Character of Officer.

No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.

Coimbatore

December 13-1870

Gopalkrishnia possesses a fair knowledge of English and translates from English into Tamil and vice versa pretty accurately. He did his work that of preparing decrees satisfactorily and is well conducted.

2nd February 1871. Ell

(Signed) Sreenivasachary
District Munsiff

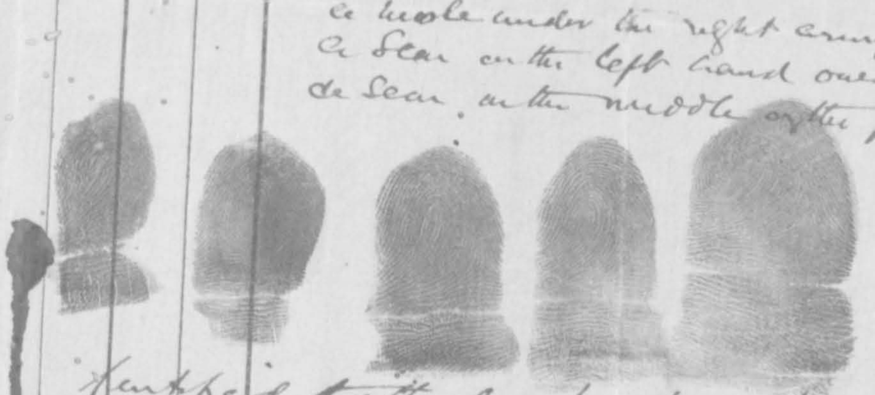
Gopalakrishnier is a clerk of long standing and has done his duties tolerably well. Conduct is satisfactory.

(Signed) Vytheeswariah
Late, District Munsiff
Coimbatore
23-3-83

9 Signature & designation of immediate head of the Office.	10 Date of termination of appointment.	11 Reason of termination e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.	12 Signature and designation of immediate head of the Office.
	20/12/1867	Promotion	
	10/9/1868	Do.	
	1/7/1869	Do.	
	17/7/1869	Return of permanent incumbent	
	21/10/1870	Promotion	
	18/11/1870	Do.	
	12/12/1870	Return of permanent incumbent	Ell
	30/11/1872	Confirmation	Ell
	12/2/1873	Promotion	Ell
	21/4/1873	Return of permanent incumbent	
	8th Septr /74	Promotion	Revised [illegible] by District Munsiff
T.R. Ag. D.M.	31st March 1879	Revision of Judicial Establishment under G.O. No. 2348 dated 19 Dec 78.	
T.R. Ag. D.M.	15th March 1880	Leave	T.R. D.M.
T.R. D.M.	—	—	T.R. D.M.
T.R. D.M.	24th July 1881	Leave	T.R. D.M.

Name of Officer.	Caste or Race.	Residence.	Father's Name.	Father's Residence.	Date of birth.	Age. Years	Age. Ms.	Age. Days.	Exact Height. Feet.	Exact Height. In.	Personal marks for identification.	Date of Entry.	Signature of Officer.	Signature and designation of the head of the Office.
V. Gopalakristniah	Brahmin	Coimbatore.	Vencataramaniah	Coimbatore	28th July 1843	30	8	27	5	1¼	× A scar below the left eye brow. Ed one do below it on the chin a mole under the right arm pit. a scar on the left hand over the thumb a scar on the middle of the forehead Ed	23rd April 1874	Gopal Kristnan	Ag: Dt. Judge
Do	48	5	8	5	1¼						Do	4.1.1892	Gopalakristnan	M. Desikachari Dt. Munsif

The entries in these columns are to be reattested every five years; each attestation should be carefully ruled off the date may be clearly shown.



Certified that the above finger prints have been taken in my presence and under my personal superintendence from the left hand of the individual whose services are entered in this book.

× S. T. Mackenzie

District Judge

18th October 1888

akrishna Iyer 4th Clerk District Munsif's Court Udamalpe

Pay	Acting allowance	Date of appointment	Date of termination of appointment	Reason of termination e.g. transfer Promotion &c &c	All kinds of leave (except casual) enjoyed	other interruptions if any	"Do" verified
10-„-„	„-„-„	20th Decr 1867.	20th Decr 1867	Promotion	nil	nil	
10-„-„	„-„-„	Do	10th Septr 1868	do.			
10-„-„	„-„-„	11th Septr 1868	1st July 1869	do.			
10-„-„	„-„-„	2nd July 1869	17th July 1869	Return of Permanent incumbent.			
10-„-„	„-„-„	18th July 1869	21st October 1870	Promotion			
10-„-„	„-„-„	22nd October 1870.	18th November 1870	do.			
11-„-„	„-„-„	19th November 1870	12th December 1870	Return of Permanent incumbent.			
10-„-„	„-„-„	13 December 1870.	18th January 1871	Leave.			
19th January 1871 to 2nd February 1871.							
10-„-„	„-„-„	3rd February 1871.	30th Nov. 1872.	Confirmation			
10-„-„	„-„-„	1st December 1872	12th Feb 1873	Promotion			
11-„-„	„-„-„	13 February 1873	21. April 1873	Return of Permanent incumbent.			
0-„-„	„-„-„	22nd April 1873.	8th Septr 1874	Promotion			
11-„-„	„-„-„	9th September 1874	13th February 1876	Leave			
om 14th February to 26th March 1876 ✓							
11-„-„	„-„-„	27th March 1876	28th Feb. 1877	Leave			
~~rch 1877.~~ from 9th to 18th Septr 1876 and from 16th to 19th April 1877 ✓							
11-„-„	„-„-„	14th March 1877	7th October 1877	Leave			
to 22nd October 1877. ✓							
11-„-„	„-„-„	23rd October 1877	31st March 1879	Revision of Judicial Establishment under G.O. No 2343 Dated 19th Nov 78.			
15-„-„	„-„-„	1st April 1879.	15th March 1880	Leave			
March 1880 on forfeiture of pay. ✓							
15-„-„	„-„-„	22nd March 1880.	24th July 1881	Leave.			
full pay from 25th to 31st July 1881. ✓							
15-„-„	„-„-„	1st August 1881	31st March 1882	Increase of pay			
17-„-„	„-„-„	1st April 1882	31st July 1883.	Promotion			
17-9-3	10-6-9.	1st August 1883.	19th August 1883.	Return of Permanent incumbent.			
17-„-„	„-„-„	20 August 1883.	31st August 1883.	Transfer.			

Services from 20th Decr 1867 to 31st July 1874 have been duly verified from detailed statements & pay abstracts on records of the District Court & found correct.

Duncan M

Ag. District J

District Court Coimbatore
7th March 1889 — 3.

A Ramasawmi Iy
District Mun

Services from 1st August 1874 to 31st August 1883 have been duly verified from the detail Pay Abstracts on Record in the Court

District Ct
14th March 1

District Munsif

15. 3.

265

18th October 1880 Regis

District Mun

Exces

14/65 Extract from the Service Registers of Gopa

Name of appointment	Nature i.e. whether Substantive or acting Permanent or temporary	Substantive appointment the new appointment be acting
" Gumastah District Munsif's Court Coimbatore	Substantive Permanent	"
8th Gumastah 6th Gumastah	Ag Permanent	9th Gumasta
	do.	9th & 8th & 6th 11th Septr 1868 an from 1st March
5th Gumastah	do	7th Gumasta
6th Gumastah	do.	7th do
5th Gumastah	do.	7th do
4th Gumastah	do	7th do
5th Gumastah	do.	7th do

Had privilege leave from

5th Gumastah	Ag Permanent	7th do & 6th do from 1st May 1872
5th do.	Substantive Permanent	"
4th ...tah	Ag Permanent	5th Gumastal

15

5th Gumastah	Substantive Permanent	"
4th do.	Protemo do	"

Was on leave on private affairs f

4th Gumastah	Protemo	"

Was on leave ~~from~~ ~~to~~

4th Gumastah	Protem do	"

Was on leave from 8th October

4th Gumastah	Protem	"
4th Clerk District Munsif's Court Coimbatore	Substantive Permanent	"

On Leave from 16th March to 21st

4th Clerk. do.	Substantive Permanent.	"

Leave on forfeiture of

4th Do	Substantive Permanent	"
4th Do	Do	"
3rd Do	Acting	4th Clerk
4th Clerk	Substantive Permanent	"

District Munsif's Court }
Udamalpet }
18th October 1880 } Sd/

District Mun

Enc A

No.

District Munsif's Court,
Coimbatore. 5th April, 1899.

From

M. R. Ry. T. Venkata Ramaiya Garu,
District Munsif,
Coimbatore

To

G. T. Mackenzie Esquire,
District Judge,
Coimbatore

Sir,

With reference to the District Court's order dated 21st March 1899, forwarding to this Court the pension application of Gopalakrishnier, retired Amin of the District Munsif's Court of Udumalpet, and the Accountant General's letter No. $\frac{A.D.K.}{316}$ of 11th March 1899, in order to verify the services of the said Gopalakrishnier in this Court and to explain the difference between the entries in the Service Register and in the verified

7
3
372

extract dated 14th March 1889, I have the honor to state as follows:–

2. As to the privilege leave from 1st to 13th March 1877 entered in the Service Register, I beg to state that Pay Abstracts maintained in this Office show that full pay has been drawn for the said period. No mention has been made therein about the leave. Hence the leave is not shown in the verified extract.

3. As regards the leave from 8th to 22nd October 1877, Pay abstract shows that the leave was one without allowances in as much as full pay was stopped for the said period.

As to the applicant's service as Sub-protem 4th Gumastah from 9th September 1874 to 31st March 1879, I submit that in the Pay Abstracts from September 1874 to October 1877, the name of the applicant's post is shown as 4th Gumastah Protem and the word "Protem" is omitted in the Pay abstracts from November 1877 to March 1879. There are no other records to show clearly when the applicant was made permanent 4th Gumastah. The applicant's service is therefore shown both in the Service Register and in the verified extract as Sub-protem 4th Gumastah.

5. The pension application with all its enclosures and the Accountant General's letter and District Court's order referred to above are herewith returned.

I have the honor to be
Sir
Your most obedient Servant
T. Venkata Ramaiya
District Munsif.

Sh.
AV
AC.

Enc A

No 108 / Enc 8

From:

The District Munsif

Coimbatore

To

The District Judge

Coimbatore

Dated 5th
Despd do
Recd
} 6 April 1899

No 252

Enc. 8

Submitting that the service of N. Gopalakrishnaiyer in this Court has again been verified with reference to the Pay abstract maintained in this Court.

6. 4. 99

No 133

District Court, Coimbatore
25th. February 1899.

From:

J. T. Mackenzie, Esq,
District Judge,
Coimbatore.

1121

ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE
2 MAR 99
4/3
MADRAS

To,

The Accountant General.
to the Government,
Madras.

Sir,

I have the honour to forward herewith an application for pension, received from the District Munsif, Udamalpet, on behalf of Gopalakrishnan an Amin of his Court, and to request that you will be good enough to verify his services and submit the application for the orders of Government.

2. The attention of the Government may be invited to para 2 of the District Munsif's letter of the 14th instant, No 93 – copy enclosed –. in view to the deficiency of 11 months and 7 days which falls short of the total period of superior service entitling the applicant to a full pension of Rs 60 being condoned under clause 2 (a) of Article 465 (A) of the Civil Service Regulations, in lieu of the 6 years, eight months and twenty days inferior service which the applicant has to his credit entitling him to a gratuity of Rs 30.

3. The following papers are enclosed.

1. Application.
2. Service Register.
3. Last Pay Certificate.
4. Copy of the Distt Munsif's letter No 93 dated 14-Feby 99.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedt Servant,
J. T. Mackenzie
District Judge.

9
4
372

DISTRICT & SESSIONS COURT
265
1 MAR 99
COIMBATORE

9
5
372

No. 509 Urgent.

Pension application with all its enclosures, and the Accountant General's letter No. $\frac{A.D.K.}{316}$ of 11th March 1899 — on behalf of Gopalakrishnier, retired Amin, District Munsif's Court Udamalpet.

DISTRICT COURT
RECEIVED
4 APR 1899
COIMBATORE

Inwd. No 1887

Forwarded to the District Munsif, Coimbatore, with a request that the services of Gopalakrishnier in his Court may be again verified with reference to the Leave Statements, Detailed Lists and Pay Abstracts maintained in Court, and the difference between the entries in the Service Register & in the already verified extract, received from his Court, herewith sent, may be explained, the information required by the Acctt. General in the above letter may be furnished and the papers retransmitted as early as possible.

District Court,
Coimbatore.
21st March 1899.

G.T. Mackenzie
District Judge

DISTRICT MUNSIF'S COURT
RECEIVED
21 MAR 1899
COIMBATORE

No. 93. District Munsif's Court, Udamalpet.
14 February 1899.

From,
M.R.Ry. G. Kothanda Ramanujalu Naidu
Garu. B.A. B.L.
District Munsif,
Udamalpet.

To
G. T. Mackenzie, Esq.
District Judge, Coimbatore.

Sir,

I have the honour to forward herewith an application for pension on behalf of Gopala Krishnier an Amin of this Court and to request that the sanction of Government may be obtained.

2. The applicant has put in superior service of 24 years and 23 days. He has to his credit an inferior service of 6 years, 8 months and 20 days. The applicant is now entitled to a pension of Rs 8 per mensem and if he is given the benefit of 11 months and 7 days' service under clause (2) (a) of Article 405 A of the Civil Service Regulations he will be entitled to a pension of Rs 10. If the District Court is pleased to recommend the applicant to Government for this deficiency being condoned in his favour there is no necessity for the grant of a gratuity of Rs 30 mentioned in para 12 of the application.

3. His service Register and last pay certificate are herewith submitted.

I have &c &c

(Signed) G. Kothanda Ramanujalu
(True copy) District Munsif.

1899
9
PENSION DEPARTMENT
No.
372

G.T. Mackenzie
25. 2. 99. District Judge

Judl 1899 ~~Department~~ Genl

From

The Distt Judge
Coimbatore

To

The Accountant General
to the Government
Madras.

Dated 25th
Despd 27 } Feb 99
Recd

No 133

Enc - 4.

Subject

Submits application for pension on behalf of V. Gopalakrishnier, Amin Distt Munsifs Court, Udumalpet for verification and submission to Govt for orders

---

9
1
872

Enc 15

District Munsif's court, Udamalpe

No 149

19th March 1899.

From

M.R.Ry. G. Kothunda Ramanujulu Nayu
Garu B.A.B.L.
District Munsif, Udamalpet.

To

G. T. Mackenzie Esquire
District Judge, Coimbatore.

Sir,

With reference to the endorsement of the District Court on the Accountant Generals letter dated 11th March 1899 No. $\frac{ADK}{316}$, I have the honor to inform you that the names V. Gopala Krishnier and Coimbatore Gopalakrishnier ar identical, that the other informations required by the Accountant General relates to the servic put in by Gopalakrishna aiyar in the District Munsifs Court Coimbatore and that there a no records in my court which will enable to answer the questions raised.

2. I beg to suggest that the papers may be sent to the District Munsif, Coimbatore for the remaining information being supplied.

3. The enclosures to the Accountant General's letter are herewith returned.

I have the honour to be

Sir,

Your most obedient servant

District Munsif

Gue B.

DISTRICT & SESSIONS COURT
21 MAR 1899
COIMBATORE.

No 963 Em 7

From

The District Munsif,
Udumalpet.

To

The District Judge
Coimbatore

Dated 19th }
Despd 20th } March 1899.
Recd }

No. 149.

Enclosures 7.

Resubmitting application for pension on ~~of~~ behalf of Amin Gopalakrishnier and Suggesting that the papers may be sent to the Dt. Mffs court Coimbatore for the supply of certain information

21. 3. 99.

151/99 265

(TO BE RETURNED WITH REPLY.)

DISTRICT COURT
15 MAR 1899
COIMBATORE.

ARTMENT.

Fort St. George,

Accountant-General's Office,

~~26~~ 11 March 1899

916

E ACCOUNTANT-GENERAL TO THE
GOVERNMENT OF MADRAS,

THE District Judge,
Coimbatore.

SIR,

I have the honour to inform you that the application for pension of Gopalakrishniah late amin, Dt. Munsif's Court Udumalpet. is being delayed for want of the information noted below. Where possible your answer should be written opposite to each point to which your attention is drawn.

2. The enclosures and your reply should be returned with the least possible delay.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient Servant,

J. Milne

Asstt: Account t General.
~~Chief Superintendent.~~

Attention is drawn to No.s. 20 & 39 of the printed Memo. of Instructions from this office.

No. 20 with reference to the privilege leave enjoyed by the applicant from 1st to 13. March '77. Vide entry of leave made in page 2 of old Service book. Also with reference to the grant of private affairs leave to the applicant from 8 to 22nd Oct '77.

No 39 with reference to the applicant's service as sub protem 4th Gumastah Dt. Munsif's Court, Coimbatore on Rs 11/- per mensem from 9-9-74 to 31-3-79. Vide entry in page 2 of the old

4
8
372

old service book.

2. In the audit Registers for '68 & in those for '71 to '74 the date of the applicant's appointment is shewn as 17-12-67 & 16-11-70 respectively while these dates do not appear in the 2nd page of the application. The discrepancy should be explained.

3. In some of the audit Registers and annual Returns the applicant's name is shewn as Coimbatore Gopalakistnayah instead of as V. Gopalakistnayah as given in the service book & in the 1st page of the application. Information should be furnished whether these two names are identical.

4. The applicant's name is not traceable in the audit Register for 1867-68.

The omission should be explained.

District & Sessions Court
Received
21 Mar 1899
Coimbatore

En wo 963

Forwarded to the District Munsif Coimbatore for return with the required information at an early date possible.

Distt Court
Coimbatore
15th March 1899 } H.T. MacKenzie
District Judge

58

No 284

Accountant General's Office
24 APR 1899
Madras

Explanation.

No 1. The applicant appears to have enjoyed privilege leave from 1st to 13th March 1877 as shown in the Service book inasmuch as he has drawn full salary for this period. For omission of this leave in the verified extract, the District Munsif Coimbatore, explains (Vide para 2 of his letter Enc A.)

With reference to the grant of private affairs leave - it would appear from the pay abstracts and acquittance Rolls that the applicant's full pay has been stopped from 8th to 22nd October 1877; Hence it must be presumed that this leave was not leave on private affairs but one on forfeiture of full pay (Vide also Enc A.)

With reference to the applicant's service as sub protem 4th Gumastah, District Munsif's Court, Coimbatore, on Rs 11 from 9.9.74 to 31.3.79, a reference to the pay abstracts and other records shows that one Sami naidu who was permanent 4th Gumastah on Rs 11 Distt Munsif's Court Coimbatore was transferred to the District Court, Coimbatore on promotion as 5th writer on Rs 14 from 5th August 1874; his place in the Distt Munsif's Court Coimbatore as 4th Gumastah remained vacant up to 9th September 1874 when this applicant who was permanent 5th Gumastah

9
9
372

next in rank to the transferree was made 4 Gumastah from 9. 9. 74. But this appointment has been shown, for reasons not traceable, as Sub pro tem up to 1879 although his predecessor was permanently appointed in the District Court and none else counted service as 4 Gumastah besides the applicant who has drawn full pay at Rs 11 per mensem (Vide Enc. A. para 10).

2. Office copies of the detailed statements from 1868 to 1876 are not available here; but the applicant states that the date 17-12-67 was the date of the order of appointment but that he took charge of his office only on the 20 December 1867. So also the date 6-11-70 was the date of order of acting appointment as 4 Gumastah. No records to verify this statement are forthcoming.

3. As to the applicant's name, the District Munsif, Udamalpet report that the names V. Gopalakrishnier and C. Coimbatore Gopalakrishnier are identical. Vide his letter Enc B).

4. It is impossible to explain the omission as there are no records relating to 1867 & 68 nor any collateral evidence available.

District Court
Coimbatore
19. April 1899

G. T. MacKenzie
District Judge.

P

Judicial 1899 Departt

Enclosures 11

From
The District Judge
Coimbatore

To
The Acctt General
Madras

Dated 19 }
Despd 21 } April 1899
Recd }

No 284

Enclosures (11)

Subject.

Re Pension application of V. Gopalakrishnan late Amin Distt. Munsif's Court, Udamalpett.

Resubmits papers relating to the pension application with explanation of ______ called in No $\frac{\text{A.O.K}}{316}$ of 11 March 1899. and two additional vouchers A & B

When given for copying ______ }
When copied ______ } 189
When examined ______ }
When signed ______ }

Read again G.O., No. , dated 189 .

Current No.

Enclosures to C. No.

Order of Government .. .. .. A A A A A A A

Letter of Government

Statement with ditto.

Papers not filed up, being meant for despatch in original.

B.—
A = Copy in full.
N = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.